

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2013)

Heft: 1: L'edificio e il suolo

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Archi rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica
fondata nel 1998, esce sei volte all'anno
ISSN 1422-5417, Tiratura REMP: 2668 copie
via Cantonale 15, 6900 Lugano – tel. 091 921 44 55
info@rivista-archi.ch – www.espazium.ch

Direttore

Alberto Caruso AC

Coordinamento editoriale

Stefano Milan SM

Assistente al coordinamento

Teresa Volponi TV

Redazione

Marco Bettelini MB, Debora Bonanomi DB, Andrea Casiraghi AnC,
Laura Ceriolo LC, Piero Conconi PC, Mercedes Daguerra MD,
Gabriele Neri GN, Andrea Pedrazzini AP, Andrea Roscetti AR,
Enrico Sassi ES, Stefano Tibiletti ST, Graziella Zannone Milan GZM

Redazione online

Livia De Domizio LDD

Redazione comunicati SIA

Sonja Lüthi, sonja.luethi@sia.ch

Impaginazione

Silvana Alliaia

Corrispondenti

Andrea Bassi, Ginevra; Francesco Colliotti, Milano
Jacques Gubler, Basilea; Ruggero Tropeano, Zurigo

Traduzioni italiano-tedesco

Alexandra Geese AG

Correzione bozze

Fabio Cani

Consiglio editoriale

Giuliano Anastasi, ing. ETHZ, Locarno
Nicola Baserga, arch. ETHZ, Muraltio
Valentin Bearth, arch. ETHZ, Coira
Marco Della Torre, arch. POLIMI, Milano-Como
Nicola Emery, filosofo, Collina d'Oro
Franco Gervasoni, ing. ETH, Bellinzona
Massimo Martignoni, ing. ETHZ, Lumino
Nicola Soldini, storico dell'architettura, Novazzano

Editore

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Staffelstrasse 12, 8045 Zurigo – tel. 044 380 21 55, fax 044 380 21 57
Walter Joos presidente; Katharina Schober, direttrice;
Hedi Knöpfel, assistente

Abbonamenti e arretrati

Stämpfli Publikationen AG, Berna – tel. 031 300 62 57
fax 031 300 63 90, e-mail: abbonamenti@staempfli.com
Abbonamento annuale (6 numeri)
Svizzera Fr. 125.– / Estero Fr. 150.– / Euro 94.00
Studenti Svizzera Fr. 62.50
Abbonamenti soci SIA: SIA, Zurigo – tel. 044 283 15 15
fax 044 283 15 16, e-mail: rettifiche@sia.ch

Organo ufficiale

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch
OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti, www.otia.ch

Associazioni garanti

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch
FAS Federazione architetti svizzeri, www.architekten-bas.ch
USIC Unione svizzera ingegneri consulenti, www.usic-engineers.ch
A3 Associazione diplomati dell'EPFL, http://a3.epfl.ch
ETH Alumni Ex allievi dell'ETH, www.alumni.ethz.ch

Stampa e rilegatura

Stämpfli Publikationen AG, Berna

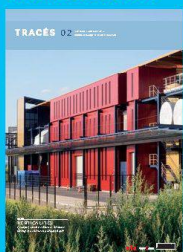
Pubblicità

Svizzera italiana e Svizzera tedesca:
Kömedia AG, CP 1162, 9001 San Gallo
tel. 071 226 92 92, fax 071 226 92 93
Svizzera romanda:
Kömedia AG, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
tel. 021 691 20 84, fax 021 693 20 84

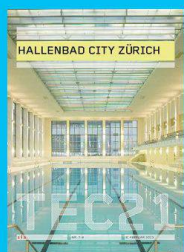
La riproduzione, anche parziale, di immagini e testi,
è possibile solo con l'autorizzazione scritta dell'editore
e con la citazione della fonte.

Nel prossimo numero
Giardini periferici

Dello stesso editore



Tracés n.02
VERTICALITÉS
www.revue-traces.ch



Tec21 n.7-8
HALLENBAD CITY ZÜRICH
www.tec21.ch

6 **Comunicati aziendali
Interni e design**

9 **La ricetta di atelier oï**
a cura di Gabriele Neri

L'edificio e il suolo
a cura di Enrico Sassi

Editoriale

15 **Il suolo dell'architettura**
Alberto Caruso

17 **Groundscapes**
Ilka & Andreas Ruby

23 **L'incontro con il suolo nell'architettura ticinese**
Tomà Berlanda

29 **Casa monofamiliare, Biasca**
Luca Coffari

34 **Autorimessa CMB, Camorino**
Bonetti e Bonetti architetti, Bernardoni SA

38 **Casa ai Pozzi, Minusio**
Silvia e Reto Gmür

44 **Casa al Ronco, Pregassona**
Jachen Könz, Ludovica Molo

50 **Villa a Vacallo**
Ivano Gianola

54 **Casa Minghetti-Rossi, Gordola**
Nicola Baserga, Christian Mozzetti,
Ingegneri Pedrazzini Guidotti

TI

62 **Diario dell'architetto**
a cura di Paolo Fumagalli

66 **Archivi Architetti Ticinesi**
Edificio commerciale SEPU a Zaragoza

68 **Accademia Architettura Mendrisio**
Riuso e restauro

SIA

71 **Comunicati**
OTIA

77 **Comunicati**

79 **Offerte di lavoro**
Libri

80 **Segnalazioni**
a cura di Enrico Sassi

La traduzione del testo di Ilka & Andreas Ruby è a cura di Mercedes Daguerra

ERRATA CORRIGE

La fonte delle immagini dell'articolo di Martin O. Bachmann nello scorso numero
è Pöyry Infra AG e non Poyly come menzionato.

In copertina: Luca Coffari, casa monofamiliare a Biasca
Foto Filippo Simonetti